

# Bulletin

Mai 2010 \* Association des Richard du Nouveau-Brunswick \* No. 27

## Sommaire

- Message du président
- Membres du Bureau de direction
- Assemblée annuelle 2009
- Bulletin par Internet
- Proclamation des armoiries  
Souvenirs:Épinglettes,  
photos, CD
- Site Web
- Activités de la FAFA
- Grand Réveil Acadien 2011
- Félicitations Natacha Richard
- Nécrologie
- Renouvellement des cotisations)
- Liste des membres 2009-2010

## Message du président

Chers membres,

Après un bel hiver doux, merci Dame Nature, le printemps est une saison de renouveau. C'est le temps de nettoyer les garde-robes, la cour et de renouveler les abonnements! Comme vous le savez sans doute, c'est grâce aux cartes de membre que nous sommes capables de vous envoyer le bulletin d'information deux fois par année. Vous trouverez dans ce numéro un formulaire dont vous pouvez vous servir pour envoyer votre cotisation. Vous pourrez aussi la payer lors de l'assemblée annuelle le dimanche 13 juin.

Le Bureau de direction s'est réuni à plusieurs reprises cette année, entre autre, pour faire un retour sur les événements du Congrès mondial acadien qui avait lieu dans la Péninsule l'été dernier.

La réunion générale annuelle aura lieu le 13 juin prochain à 1h00 au Club d'Age d'Or de St-Ignace. Nous espérons vous y voir en grand nombre!

Alyre Richard  
Président

## Membres du Bureau de direction 2009-2010

Alyre Richard, président .....	876-3992
Alcide Richard, ex président .....	852-8905
Arsène Richard, vice-président .....	388-4393
Jean A. Richard, secrétaire .....	384-2062
Marie-Louise Richard, trésorière .....	876-3992
Adrien Richard, conseiller .....	876-3677
Emile Richard, conseiller .....	622-8532
Laurie Richard, conseiller .....	622-2615

## Equipe du bulletin

Jean A. Richard .....	Rédaction
Marie-Louise et Alyre Richard .....	Envoi
Monique Vautour .....	Mise en page

## Réunion annuelle de 2010

**La rencontre annuelle et assemblée générale aura lieu cette année le 13 juin à 13h00 au Club d'Age d'or de Saint-Ignace.** Venez-y en grand nombre! Vous pourrez y rencontrer beaucoup de parents et ami-e-s et finir la journée avec *un bon fricot acadien*.

Nous prévoyons aussi y présenter des photos, vidéos et information sur la généalogie, ainsi que des souvenirs de la rencontre 2009 à Néguaac.

## Bulletin par Internet

Près de la moitié de nos membres ont une adresse courriel et peuvent être rejoints par Internet. C'est

un moyen **rapide et économique** de le faire. Si vous avez reçu le bulletin par la poste, c'est parce que vous n'avez pas indiqué d'adresse courriel lorsque vous avez payé votre cotisation (carte de membre). **Mais si vous avez une adresse courriel, veuillez s.v.p. la communiquer à Jean A. Richard**, secrétaire et responsable du bulletin à l'adresse : [jar@nb.sympatico.ca](mailto:jar@nb.sympatico.ca)

## Proclamation des armoiries

Le samedi 27 février 2010 a eu lieu au Centre d'études acadiennes Anselme-Chiasson de l'Université de Moncton, le dévoilement et l'exposition permanente des armoiries des quatre nouvelles associations de familles acadiennes qui ont reçu leurs armoiries en août 2009. Il s'agit des familles Belliveau, Duguay, Morais et **RICHARD**. Celles-ci s'ajoutent à celles des neuf familles qui l'ont fait en 2008.

M. Robert Pichette, Héraut Dauphin extraordinaire, a signé et en a fait la proclamation en tant que représentant de l'Autorité héraldique du Canada.

Des représentants des quatre familles ont ensuite procédé au dévoilement de leurs armoiries respectives.

En l'absence de notre président, Alyre Richard, qui n'a pu assister à cause de mauvaises conditions de route, le secrétaire Jean Richard a fait le dévoilement en son nom.

Ci-joint quelques photos prises lors de la cérémonie.



Jean remet à M. Pichette un cadeau et une épinglette de l'Association en guise de remerciement pour son assistance pour l'obtention des armoiries.



Robert Pichette signe le document de proclamation des armoiries.



Dévoilement de l'armoire de l'ARNB par Jean Richard accompagné de Stephen White du Centre d'études acadiennes.



A droite, photo des armoiries de l'Association telle qu'elle apparaît sur le mur du Centre.



Photo des représentants de familles et dignitaires lors du dévoilement. De gauche à droite : Jean Gaudet, vice-président de la FAFA; Léo-Paul Léger, co-organisateur de l'activité; Oscar Duguay, représentant l'Association des Duguay; Stephen White, co-organisateur de l'activité; Danielle Roxanne Morais, présidente de l'Association des Morais d'Acadie; Robert Pichette, Héraut Dauphin extraordinaire; Paul Belliveau, président de l'Association des Belliveau; Laurie Belliveau, porte-parole de l'Association des Belliveau; Jean Richard, secrétaire de l'Association des Richard du Nouveau-Brunswick; Isabelle Cormier, directrice du Centre d'études acadiennes Anselme-Chiasson de l'Université de Moncton.

## Souvenirs

Dans le bulletin de novembre, on a mentionné le fait que votre Association peut vous vendre des épinglettes, et des photos des armoiries ainsi qu'un CD de photos prises lors de la rencontre de Néguaac le 16 août. Plusieurs membres ont fait des commandes qui leur ont été envoyées par la poste.

Vous trouverez de nouveau ce formulaire à la fin de ce bulletin. Ces souvenirs seront également en vente lors de l'assemblée annuelle du 13 juin à Saint-Ignace.

## Site Web

L'adresse du site est : [www.associationrichard.ca](http://www.associationrichard.ca) et il a été mis à jour dernièrement. **Allez le visiter!**

## Activités de la FAFA

L'assemblée générale annuelle de la Fédération des associations de familles acadiennes a eu lieu le 1<sup>er</sup> mai à l'Hôtel de ville de Dieppe. Thelma Richard et Jean Richard y ont assisté. Jean J. Gaudet de Dieppe a été élu président succédant à Donald Chevarie

Notre association fait partie depuis près de 15 ans de cette Fédération qui compte plus de 20 familles. La FAFA

a comme un des ses objectifs « de faire la promotion de l'héritage culturel, du patrimoine et de la généalogie des familles acadiennes ». Elle a fait la promotion de tous les CMA, a participé au dévoilement des monuments de l'Odyssée, les fouilles à Beaubassin et la commémoration de la déportation des Acadiens.

La FAFA organise cette année, le samedi 30 octobre sur le campus de l'Université de Moncton un colloque dont le thème sera "*Les nouveautés en recherche généalogique*" Il y aura entre autre un atelier portant sur l'ADN comme instrument dans les recherches généalogiques.

## Grand Réveil Acadien 2011

L'organisme *Louisiane-Acadie Inc* organise du 6 au 16 octobre 2011 un grand rassemblement dans le but "*d'amener la population de la Louisiane et du monde, spécialement celle de descendance acadienne et en particulier les jeunes, à réaliser que, bien que des progrès aient été accomplis, la Louisiane perd peu à peu sa langue et sa culture française, ainsi que ses terres côtières. A travers ce grand rassemblement, "Le Grand Réveil Acadien", cherchera, soutiens, partenariats, solutions et actions*".

Camille et Thelma Richard, avec une agence de voyage, et en collaboration avec la FAFA, songent à organiser un voyage pour l'évènement à partir de Moncton - Nouvelle-Orléans par avion et en autobus pour la tournée en Louisiane. Pour plus de renseignements, communiquer avec Thelma Richard, (506) 384-3067 ou [cricha@nbnet.nb.ca](mailto:cricha@nbnet.nb.ca)

## Décès de deux de nos membres

Alyre Comeau, de Saint-Ignace, est décédé le 13 mars à l'âge de 94 ans. Alyre était bien connu dans la région comme joueur d'harmonica et qui, pendant des années, se plaisait à divertir les gens dans les clubs d'âge d'or. Il était l'époux de Marie-Louise, qui est toujours membre de l'Association.

Émile Richard de Saint-Ignace est décédé le 10 mai à l'âge de 89 ans. Émile était membre de longue date de l'Association. Son épouse Alexina, qui était également membre de l'ARNB, est décédée le 27 septembre dernier.

Nos condoléances aux familles en deuil

## Félicitations – Natasha Richard

Une jeune musicienne de Moncton, Natasha Richard, 14 ans, a connu toute une expérience récemment. En effet, elle a été invitée en avril 2010 à se produire aux grands festivals *New Orleans Jazz and Heritage Festival* et le *Festival international de Louisiane* à Lafayette. Son père Gerry, sa mère Nicole, ainsi que sa jeune sœur Josée, 12 ans, faisaient aussi partie du voyage et ils font tous de la musique. Ils ont aussi été invités à monter sur scène lors de la prestation de Natasha et ont interprété un numéro avec elle. Les membres de la famille Richard ont bien apprécié l'hospitalité des *Cadiens* qui les ont accueillis avec beaucoup de chaleur et qui leur ont permis de visiter les lieux et de mieux connaître ces gens.

Bien qu'elle soit encore très jeune, Natasha a déjà à son actif un CD qui contient une de ses propres compositions et elle s'est fait connaître dans de nombreuses activités pour des organismes à but non lucratif tels que la Société canadienne du cancer, la Fondation pulmonaire du Nouveau-Brunswick, et bien d'autres.



## Cartes de membres

Devenir membre – renouvellement des cartes de membres. La cotisation est de \$5

Veillez remplir et envoyer à: **Marie-Louise Richard, trésorière**  
**Association des Richard du Nouveau-Brunswick**  
**1830, ch. Saint-Ignace, app. 107**  
**Saint-Ignace, NB, E4X 2J9**

### Formulaire d'inscription/renouvellement 2010-2011

**Nom:** \_\_\_\_\_

**Adresse:** \_\_\_\_\_

**Téléphone:** \_\_\_\_\_

**Courriel:** \_\_\_\_\_

## Liste des membres

Aucoin, Jean-Paul & Bertha	Moncton	LaPlante, Gabriel & Richard, Cécile	Dieppe
Babineau, Adélarde & Edna	Richibucto Village	LaPlante, Henri & Irène	Edmunston
Babineau, Alfred & Eugénie	St. John	LeBlanc, Gilles & Maire-Claire	St-Basile
Babineau, Alyre	Acadieville	LeBlanc, Maria	Dieppe
Babineau, Anna	Acadieville	LeBlanc-Babineau-Richard, Marielle	Acadieville
Babineau, Henri & Corinne	Moncton	LeBlanc-Richard, Mathilda	Acadieville
Babineau-Richard, Irène	Acadieville	LeBlanc-Richard, Yvonne & Adolphe	Saint-Ignace
Babineau-Richard, Thérèse	Acadieville	LeBouthillier, J. Perley	Moncton
Babineau-Richard, Yvonne	Saint John	Leger, Léo-Paul & Anne	Moncton
Barrieau, Cécile	Dieppe	Losier, Édith	Saint-John
Barrieau, Florine	Moncton	MacEachern-Breau, Gloria	Neguac
Barrieau, Rita	Cacouna, QC	Maillet, Thérèse	Bathurst
Barrieau, Rosa	Dieppe	Maillet-Richard, Julia	Saint-Charles
Basque, Jacinthe	Rustico, PE	Martin-Barrieau, Eva	Dieppe
Bergeron, Alfreda	Gardner, MA	McDonagh, Jeannine	Kawartha Lakes, ON
Boucher-Richard, Marguerite	Saint-Charles	McLaughlin, Marie Ann	Bellefond
Breau, François & Evelyne	Neguac	Melanson, Ethel	Simsbury, CT
Breau, Laurie	Bathurst	Oursien, Hélène	Bellefond
Breau, Sr Apolline	Montréal, QC	Poirier-Richard, Lilian	Rogersville
Cécire-Richard, Julienne	Temiscaming, QC	Richard, Achille & Rita	Naugatuck, CT
Chevarie, Camille & Clara	Saint-Louis	Richard, Achille	Bellefond
Chiasson-Richard, Diane	Val Comeau	Richard, Adrien & Eva	Saint-Ignace
Chevarie, Emile & Aurella	Saint-Charles	Richard, Albert P.	Wakefield, MA
Clavet-LeBlanc, Manon	St-Basile	Richard, Alcide & Claudia	Dieppe
Comeau, Alfreda & Roger	Saint-Louis	Richard, Alcime & Laurita	Bouctouche
Comeau, Alyre & Marie-Louise	Dieppe	Richard, Aldéa	Tracadie-Sheila
Comeau, Cécile	Hebron, Conn.	Richard, Alexander & Noella	Merrimac, MA
Comeau, Eliza	Saint-Ignace	Richard, Alma	Saint-Louis
Comeau-Richard, Noella	Tracadie-Sheila	Richard, Aldéric & Yvonne	Saint-Ignace
Cormier-Richard, Alice	Moncton	Richard, Alphonse (Père)	Shediac
Cormier, Ronald & Richard, Carmella	Moncton	Richard, Alvine	Benoit
Costain-Richard, Noëlla	Benton	Richard, Alyre & Marie-Louise	Saint-Ignace
Côté, Jeanne	Dieppe	Richard, André	Memramcook
Daigle, Dolor & Rosa	Saint-Louis	Richard, André (Mgr)	Moncton
Daigle-Richard, Reina	Richibucto	Richard, André & Jeannette	Saint-Paul
Daigle, Rita	Dieppe	Richard, Anita M.	Lakeville
Daigle-Richard, Angéline	Shannan, QC	Richard, Annie	Montréal
Daigle-Richard, Florence	Acadieville	Richard, Annick	Dieppe
Doucette, Abel & Noëlla	Dieppe	Richard, Antoine & Nola	Noonan
Doucette, Francine	Rogersville	Richard, Armand & Léona	Bouctouche
Dufour, Edna	Grande-Digue	Richard, Arsène & Thériault, Lucie	Dieppe
Dufresne-Richard, Huguette	Clearwater, FL	Richard, Arthur J. & Aline	Saint-Louis
Fontaine, Madeleine	Saint-Louis	Richard, Auréla (Sœur)	Moncton
Forbes, Yvonne	Beaverbrook	Richard, Bernard & Tish	Riverdale, GA
Fournier, Imelda	Dieppe	Richard, Bertrand	Riv.-du-Loup, QC
Fournier, Jean	Montréal, QC	Richard, Camille & Gallant, Yolande	Belleville, ON
Gallant, Rose-Marie	Saint-Ignace	Richard, Camille & Thelma	Moncton
Gallant, Yvon & Rose-Mai	Saint-Ignace	Richard, Cécile	Ste-Foy, QC
Gaudet, Roger J.	Saint John	Richard, Cécilia M.	Gardner, MA
Gigou, Rose-Mai	Saint-Louis	Richard, Charles & Marthe	Saint-Louis
Gionet, Jeannette	Rexton	Richard, Claude	Saint-Louis
Goguen, Raymond & Florine Richard	Irishtown	Richard, Claude & Marie-Laure	Irishtown
Grant, Julia	Wasaga Beach	Richard, Daniel & LeBoeuf, Catherine	Verdun, QC
Haché, Antoine & Stella	Rogersville	Richard, Denis D.	Moncton
Hébert-Gaudet, Carmelle	Colette	Richard, Denise	Brantville
Jardine, Richard	Dieppe	Richard, Denise	Saint-Ignace
Hudson-Richard, Roselande	Moncton	Richard, Denise & LeBlanc, Jean	Dieppe
Johnson-Richard, Julianna	Saint-Louis	Richard, Diane	St-Joseph, Mad.
Kelly-Richard, Imelda	Val Comeau	Richard, Dolphe	Dieppe
Landry, Hilda	Miramichi	Richard, Donald	Pte des Robichaud

Richard, Dorine	Sorel-Tracy, QC	Richard, Maurice	Saint-Ignace
Richard, Edgar & Anne-Alice	Moncton	Richard, Michel	Strathadam
Richard, Edith	Saint-Ignace	Richard, Muriel	Québec, QC
Richard, Edmond (Père)	Tracadie-Sheila	Richard, Nélida	Saint-Louis
Richard, Elie & Rita	Dieppe	Richard, Norma	Caraquet
Richard, Elise (Soeur)	Sherbrooke, QC	Richard, Norma	Petit-Rocher
Richard, Emerie	Dieppe	Richard, Paul	Dieppe
Richard, Emerie & Annette	Saint-Louis	Richard, Paul E.	Vernon, BC
Richard, Emerie, Marianne & Charline	Leominster, MA	Richard, Raymond	St-Quentin
Richard, <i>Emile &amp; Alexina (décédés)</i>	Saint-Ignace	Richard, Raymond (Père)	Shediac River
Richard, Emile & Elva	Saint-Louis	Richard, Raymond & Aline	Saint-Charles
Richard, Emile & Laura	Miramichi	Richard, Régis J.	Saint-Louis
Richard, Emilie	Saint-Ignace	Richard, Réjanne & Bélonie	Dartmouth, NS
Richard, Eric & Annette	Saint-Ignace	Richard, Réjean	New Jersey
Richard, Eric & Yolande	Acadieville	Richard, Robert Y.	Dieppe
Richard, Ernest	Saint-Louis	Richard, Roger	Rexton
Richard, Eugène & Thérèse	Rogersville	Richard, Roland & Denise	St-Isidore
Richard, Éveline (Sœur)	Saint-Louis	Richard, Ronald	Petit-Rocher
Richard, Fernand & Annette	Acadieville	Richard, Ronald & Agnes	Gander, NL
Richard, France	Athol, MA	Richard, Sr Rose	Campbelton
Richard, François	Beresford	Richard, Serge	Templeton, MA
Richard, François & Dina	Leominster, MA	Richard, Sylvain & Andrée	Iroquois Falls, ON
Richard, Gabrielle	Longueuil, QC	Richard, Simone	Moncton
Richard, Gaétan	Laval, QC	Richard, Thelma	Saint-Louis
Richard, Gérard	Saint-Louis	Richard, Théodule (Père)	Richford, VT
Richard, Gérard & Dorilla	Rogersville	Richard, Vincent	Dieppe
Richard, Gérard & Maria	Saint-Ignace	Richard, Tim & Aline	Saint-Charles
Richard, Germaine (Sœur)	Campbelton	Richard, Vincent & Emélia	Saint-Ignace
Richard, Gervais & Memmé	Saint-Louis	Richard, Viola	Saint-Louis
Richard, Gladys	Val Comeau	Richard, Vitaline	Moncton
Richard, Guy	Québec, QC	Richard, Ulysse	Campbelton
Richard, Guy	Saint-Louis	Richard, William	Bellefond
Richard, Guy E.	Saint-Ignace	Richard, Yolande	Richibucto
Richard, Hervé	Tracadie-Sheila	Richard, Yvette	St-Jean Rich., QC
Richard, Huberte	Moncton	Richard, Yvon JW & Roberta	Richibucto
Richard, Jacinthe	St-Léonard d'Aston	Richard, Yvonne	Moncton
Richard, James Thaddeus	Utica, MS	Richard-Barrieau, Marguerite	Dieppe
Richard, Janice	Saint-Louis	Roach, Aline	Gardner, MA
Richard, Jean & Anne-Marie	Miramichi	Roach, Jeanne (Soeur)	Saint-Louis
Richard, Jean A.	Moncton	Roach, Oscar & Jeanine	Moncton
Richard, Jean-Baptiste & Maria	Saint-Louis	Roach, Stella (Soeur)	Québec, QC
Richard, Jean-Guy	Dorion, QC	Robichaud-Richard, Cécile	Saint-Wilfred
Richard, Jean-Guy	Dieppe	Robichaud-Richard, Sylvie	Acadieville
Richard, Jeannette	Bellefond	Ross, Germaine	Bathurst
Richard, Joseph	Kent Lake	Richard, Thérèse	Saskatoon, SK
Richard, Jeannine	Lowell, MA	Roy-Marcoux, Mélina	Saint-Louis
Richard, Laurette	Saint-Ignace	Simmonds, Suzanne	Dieppe
Richard, Laurie & Iris	Miramichi	Sirois-Richard, Anna	Drummond
Richard, Laurie & Adélia	Saint-Charles	Sonier-Richard, Marie	Val Comeau
Richard, Laurie & Lucie	Dieppe	St-Amant-Richard, Julia	Clearwater, FL
Richard, Léandre	Richibucto Village	Thébeau, Émile	Manchester, CT
Richard, Léandre	Saint John	Thébeau, Hubert	Hinton, AB
Richard, Léona	Dieppe	Thibodeau-Richard, Dorilla	Lagacéville
Richard, Linda	Allainville	Thibodeau-Richard, Rita	Moncton
Richard, Lorenzo & Yvonne	Coronado, CA	Vautour-Richard, Lina	Saint-Louis
Richard, Marguerite	Grande-Digue	Vautour-Richard, Monique	Saint-Ignace
Richard, Maria E.	Moncton	Wedge-Richard, Francine & Bob	Moncton
Richard, Sr Maria	Campbelton		
Richard, Karen	Saint-Ignace		
Richard, Marie-Germaine	Leominster, MA		
Richard, Maurice A. & Nathalie	Saint-Ignace		
		Total : 309 membres	

# PRODUITS SOUVENIRS / SOUVENIRS



Item 1



Item. 2



Item 3



Item 4



Item 5

Item 6

CD photos

Item 1 : Épinglette en plastique avec les armoiries et le mot RICHARD inscrit en haut /  
Plastic pin with the Coat of Arms and the name RICHARD above.

Item 2 : Armoiries de l'Association / Association Coat of Arms (8½ x 11)

Item 3 : Photo du document officiel des armoiries indiquant la date d'approbation et une brève explication des armoiries. (8½ x 14) Cette photo est également disponible en format 14 x 17 mais ne peut être envoyée par la poste. / Photo of the official document with a brief explanation of the Coat of Arms. (8½ x 14). This photo is also available in size 14 x 17 but cannot be sent by parcel post.

Item 4 : Blason des armoiries avec le mot RICHARD au dessus. / Shield of the Coat of Arms with the word RICHARD above.

Item 5: Symbolisme des armoiries / Symbolism of the Richard Coat of Arms.

Item 6: CD de photos de la rencontre du 16 août / CD of photos taken on August 16

\*\*\*\*\*

Remplissez le bon de commande, indiquez les items que vous désirez et envoyez avec votre paiement / Fill out the form below and send with your payment to :

**Association des Richard du Nouveau-Brunswick  
15, rue Willett, Moncton, NB  
E1C 8A2**

Les chèques ou mandat-poste doivent être faits à / Cheques and Money Orders to be made out to :

**Association des Richard du Nouveau-Brunswick Inc. Les prix indiqués incluent les frais d'envoi / Prices indicated include shipping and handling**

Description	Qtée / Qty	Prix / Price		Total
Item 1 - Épinglette / Pin		\$5.00		
		Photo couleur	Photo laminée	
Item 2 - Armoiries / Coat of Arms		\$4.00	\$6.00	
Item 3 - Document (8½ x 14)		\$5.00	\$7.00	
Item 4 - Blason / Shield		\$4.00	\$6.00	
Item 5 - Symbolisme des armoiries / Symbolism		\$4.00	\$6.00	
Item 6 - CD de photos /		\$5.00		
<b>TOTAL :</b>				

Votre nom et adresse / Your name and address :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_